



Rezime Avi sou Pratik Konfidansyalite (Summary of Notice of Privacy Practices)

An vigè: 13 avril 2003
Revize: 5 mas 2026

Nou konprann enfòmasyon sante ou yo trè pèsònèl, epi nou angaje nou pou pwoteje vi prive ou. Rezime sa a pi kout pou pi fasil pou konprann. Ou ka jwenn tout Avi sou Pratik Konfidansyalite a disponib tou sou sit entènèt nou an ak nan zòn swen nou yo.

Avi sa a dekri kijan enfòmasyon medikal ou yo ka itilize epi pataje, epi kijan ou ka jwenn aksè a enfòmasyon sa yo. Tanpri revize li ak anpil atansyon.

Pou dosye pwoblèm abi sibstans pati 2 a, avi sa a dekri:

- Kijan pati 2 enfòmasyon sante ou yo ka itilize epi divilge
- Dwa ou genyen anrapò ak enfòmasyon sou sante ou
- Kijan pou depoze yon plent konsènan yon vyolasyon vi prive oswa sekirite enfòmasyon sante w la, oswa dwa w konsènan enfòmasyon w yo.

Ou gen dwa jwenn yon kopi avi sa a (sou papyè oswa fòm elektwonik) epi diskite sou li avèk ofisye konfidansyalite nou an nan 833-718-1043 oswa privacyofficer@trinity-health.org si w gen nenpòt kesyon.

Dwa ou yo

Ou gen dwa pou:

- Jwenn yon kopi dosye medikal ou an papyè oswa elektwonik
- Koriye dosye medikal ou an papyè oswa elektwonik
- Mande kominikasyon konfidansyèl
- Mande nou pou limite enfòmasyon nou pataje yo
- Jwenn yon lis moun nou te pataje enfòmasyon ou yo avèk yo - Kontabilite Divilgasyon yo
- Jwenn yon kopi avi konfidansyalite sa a
- Chwazi yon moun pou aji pou ou
- Depoze yon plent si ou kwè yo vyole dwa ou sou vi prive

Chwa ou yo

Ou gen kèk chwa nan fason nou itilize epi pataje enfòmasyon pandan n ap:

- Pale ak fanmi ak zanmi ou sou kondisyon ou an
- Bay sekou pou katastwòf
- Mete ou nan yon anyè lopital
- Bay swen sante mantal
- Komèsyalize sèvis nou yo epi vann enfòmasyon ou yo
- Ranmase lajan

Ki jan nou abitye itilize oswa pataje enfòmasyon sante ou yo?

Anjeneral, nou itilize oswa pataje enfòmasyon sou sante w nan fason sa yo.

Trete ou

Nou ka itilize enfòmasyon sou sante w epi pataje l ak lòt moun k ap trete w.

Avi sa a kouvri tout kote tretman yo tankou lopital, klinik ak tretman pou pwoblèm abi sibstans, ke yo rele yon Pwogram Pati 2.

Nou bay tretman medikal epi nou gen pwogram tretman pou pwoblèm abi sibstans ki kouvri pa règleman federal ki tabli nan 42 CFR Pati 2 (yon Pwogram "Pati 2"). Si w resevwa kalite swen sa a, yo ka mande w pou siyen yon fòm konsantman jeneral pou tretman pou Pwogram Pati 2 a. Ou ka jwenn otorizasyon alekri pou tretman, peman ak operasyon yon sèl fwa epi li ka sipòte itilizasyon enfòmasyon sou sante nan lavni pou tretman, peman ak operasyon san otorizasyon adisyonèl anba HIPAA.

Dirije òganizasyon nou an

Nou ka itilize epi pataje enfòmasyon sante ou pou nou jere sistèm sante nou an, amelyore swen ou, epi kontakte ou lè sa nesèsè.

Nou itilize teknoloji pou sipòte swen ak tretman ki ka itilize entèlijans atifisyèl (IA). Teknoloji entèlijans atifisyèl itilize enfòmasyon sou sante pou antrene epi amelyore fonksyonalite IA a. Patnè teknolojik nou yo, tankou sa yo ki gen teknoloji IA, dwe kenbe enfòmasyon sante yo konfidansyèl dapre lalwa ki aplikab la.

Faktire pou sèvis: ou yo Nou ka itilize epi pataje enfòmasyon sante ou pou nou fè bòdwo epi resevwa peman nan men plan sante oswa lòt antite.

Ki lòt jan nou ka itilize oswa pataje enfòmasyon sou sante w la?

Nou gen dwa oswa obligasyon pou pataje enfòmasyon sou sante w nan lòt fason – anjeneral nan fason ki kontribye nan byen piblik la, tankou sante piblik ak rechèch. Nou dwe satisfè sèten kondisyon nan lalwa anvan nou ka pataje enfòmasyon ou yo pou rezon sa yo.

Èd ak pwoblèm sante piblik ak sekirite: Nou ka pataje enfòmasyon sou sante ou pou sèten sitiyasyon tankou:

- Anpeche maladi
- Ede ak rapèl pwodwi yo
- Rapòte reyaksyon negatif sou medikaman yo
- Rapòte sispèk abi, neglijan oswa vyolans domestik
- Anpeche oswa diminye yon menas grav pou sante oswa sekirite nenpòt moun

Fè rechèch: Nou ka itilize oswa pataje enfòmasyon ou yo pou rechèch sou sante.

Swiv lalwa a: Nou pral pataje enfòmasyon sou ou si lalwa eta a oswa lalwa federal la egzije sa, tankou avèk Depatman Sante ak Sèvis Sosyal si li vle wè ke nou konfòm ak lalwa federal sou vi prive a.

Reponn a demann pou don ògàn ak tisi: Nou ka pataje enfòmasyon sou sante w ak òganizasyon ki preleve ògàn.

Travay avèk yon medsen lejist oswa yon direktè fineray: Nou ka pataje enfòmasyon sou sante avèk yon medsen lejist, yon medsen lejist, oswa yon direktè fineray lè yon moun mouri.

Konpansasyon travayè, lapolis, ak lòt demann gouvènman an: Nou ka itilize oswa pataje enfòmasyon sou sante ou:

- Pou reklamasyon konpansasyon travayè yo
- Pou rezon ki fè respekte lalwa oswa avèk yon ofisyèl ki fè respekte lalwa
- Avèk ajans siveyans sante pou aktivite lalwa otorize yo
- Pou fonksyon espesyal gouvènman an tankou militè, sekirite nasyonal, ak sèvis pwoteksyon prezidansyèl yo

Reponn a pwosè ak aksyon legal yo

- Nou ka pataje enfòmasyon sou sante ou an repons a yon lòd tribinal oswa yon lòd administratif, oubyen an repons a yon sitasyon
- Si nou gen dosye pasyan ki gen pwoblèm abi sibstans sou ou, dapre 42 CFR Pati 2, nou pa ka itilize oswa pataje enfòmasyon ki nan dosye sa yo nan ankèt oswa pwosedi sivil, kriminel, administratif oswa lejislatif kont ou san (1) konsantman ou oswa (2) yon lòd tribinal ak yon sitasyon

Responsablite nou yo

- Lalwa egzije nou pou nou kenbe vi prive ak sekirite enfòmasyon sante pwoteje ou yo
- N ap fè w konnen si gen yon vyolasyon ki ka mete vi prive oswa sekirite enfòmasyon w yo an danje
- Nou dwe swiv devwa ak pratik konfidansyalite ki dekri nan avi sa a epi ba ou yon kopi li
- Nou p ap itilize oswa pataje enfòmasyon ou yo lòt pase jan sa dekri nan avi sa a sof si ou di nou kapab fè sa alekri. Si ou di nou kapab, ou ka chanje lide ou nenpòt ki lè. Fè nou konnen alekri si ou chanje lide

Chanjman nan Kondisyon Avi sa a

Nou ka chanje kondisyon avi sa a, epi chanjman yo ap aplike pou tout enfòmasyon nou genyen sou ou. Nouvo avi a ap disponib sou demann, nan zòn swen nou yo, ak sou sit entènèt nou an.

Lwa Eta ak Federal ki Strik: Si gen yon lwa sou vi prive ki aplike epi li pi strik pase HIPAA, n ap swiv li.

Echanj Enfòmasyon sou Sante ("HIE"): Si sa disponib, nou pral pataje enfòmasyon sou sante ou ak yon HIE pou nou ka pataje yo ak lòt founisè swen. Enfòmasyon sou sante ou yo ka gen ladan enfòmasyon sansib. HIE a ap transmèt epi estoke enfòmasyon sou sante ou. HIE a dwe pwoteje enfòmasyon sou sante ou yo. Lalwa eta a ka pèmèt ou chwazi pou pa patisipe nan HIE a. Pou plis enfòmasyon, tanpri kontakte responsab konfidansyalite nou an nan 833-718-1043 oswa voye yon imèl nan privacyofficer@trinity-health.org.

Pataj ak Itilizasyon Enfòmasyon Sante w: Pou ede amelyore swen ou, nou ka pataje enfòmasyon sou sante ou ak lòt moun. Trinity Health se yon sistèm swen sante katolik nasyonal, ki gen ladan l lòt lopital, mezon retrèt, ak founisè swen sante. Nou pataje enfòmasyon sante ou pou nou ka kowòdone swen ou ansanm ak lòt aktivite klinik ak aktivite biznis Trinity Health yo.

- Pèsonèl Medikal: Nou nan yon Aranjman Swen Sante Òganize ("OHCA") avèk pèsonèl medikal. Sa vle di nou pataje enfòmasyon sou sante ak pèsonèl medikal la pou operasyon yo. Sa vle di tou ke pèsonèl medikal la dakò pou swiv kondisyon ki nan Avi sa a
- Asosye Biznis yo: Nou ka pataje enfòmasyon sou sante ak lòt konpayi kòm yon pati nan fonksyon biznis nou yo

Plent: Si ou kwè yo vyole dwa ou konsènan vi prive, ou ka depoze yon plent bay Ofisye Konfidansyalite nou an oswa bay Sekretè Depatman Sante ak Sèvis Sosyal la. Ou ka soumèt plent yo ban nou nan privacyofficer@trinity-health.org, oubyen nan telefòn nan 833-718-1043, oubyen alekri bay ofisye konfidansyalite sistèm nou an nan: 20555 Victor Parkway, Livonia, MI 48152.

Yo p ap pini ou paske ou depoze okenn plent.